

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0001/2018/K
Č.sp.: 287-2018-BA

Bratislava 16. 02. 2018

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 21. 02. 2017 a ďalších podkladov s použitím analógie legis § 41 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475

ukladá podľa § 91 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

úhrnnú pokutu

vo výške 3 500,- eur
(slovom tritisíc päťsto eur),

za spáchanie správnych deliktov tým, že:

1. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475 vyfakturovala za obdobie 15. 01. 2015 do 31. 01. 2015 odberateľom elektriny kategórie malý podnik uvedeným na strane č. 6 v bode 2.2.1.2 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly v odseku 5 pod bodmi 1 až 5 a taktiež za obdobie 01. 03. 2015 až 31. 03. 2015 odberateľovi elektriny kategórie malý podnik uvedenému na strane č. 6 v bode 2.2.1.2 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly v odseku 5 pod bodom 6 tarifu za straty pri distribúcii elektriny vo výške eur/kWh v rozpore s rozhodnutím úradu č. 0108/2015/E zo dňa 15. 01. 2015, ktorým úrad zmenil s účinnosťou odo dňa 15. 01. 2015 do 31. 12. 2015 rozhodnutie č. 201/2014/E zo dňa 31. 12. 2013, ktorým úrad schválil tarify za prístup do miestnej distribučnej sústavy a distribúciu elektriny podmienky ich uplatnenia pre spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475 okrem iného tarifu za straty pri distribúcii elektriny na výšku eur/kWh, čím sa dopustila správneho deliktu podľa

§ 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

2. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475 vyfakturovala v období od 20. 08. 2014 do 31. 12. 2014 odberateľom elektriny uvedeným v prílohe č. 14 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly na ich koncovú spotrebu elektriny tarifu za prevádzkovanie systému vo výške eur/MWh alebo vo výške eur/MWh v rozpore s rozhodnutím úradu č. 0329/2014/E zo dňa 19. 08. 2014, ktorým úrad zmenil s účinnosťou od dňa 20. 08. 2014 do 31. 12. 2014 rozhodnutie č. 105/2014/E zo dňa 20. 12. 2013, ktorým úrad určil ceny za poskytovanie systémových služieb v elektroenergetike a za prevádzkovanie systému pre spoločnosť OKTE, a.s., Mlynské nivy 59/A, 821 09 Bratislava, IČO: 45 687 862 okrem iného tarifu za prevádzkovanie systému na výšku eur/MWh a v roku 2015 vyfakturovala odberateľom elektriny uvedeným v prílohe č. 15 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly na ich koncovú spotrebu elektriny za mesiace január až marec roku 2015 tarifu za systémové služby vo výške eur/MWh v rozpore s rozhodnutím úradu č. 0048/2015/E zo dňa 29. 12. 2014, ktorým úrad s účinnosťou od dňa 01. 01. 2015 do 31. 12. 2016 zmenil rozhodnutie č. 105/2014/E zo dňa 20. 12. 2013, ktorým úrad určil ceny za poskytovanie systémových služieb v elektroenergetike a za prevádzkovanie systému pre spoločnosť OKTE, a.s., Mlynské nivy 59/A, 821 09 Bratislava, IČO: 45 687 862 v znení rozhodnutia č. 329/2014/E okrem iného tarifu za systémové služby na výšku eur/MWh, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

3. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475 vo vyúčtovaní distribúcie elektriny odberateľom elektriny, napríklad vo vybraných vyúčtovacích faktúrach uvedených v prílohe č. 6 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly, v období rokov 2014 až 2016 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

4. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475 nevykonávala v období od 01. 09. 2013 do 15. 12. 2016 regulovanú činnosť dodávka elektriny v súlade s právoplatným rozhodnutím úradu, nakoľko v termíne do 31. 08. 2013 nepredložila úradu na schválenie obchodné podmienky dodávky elektriny pre odberateľov elektriny kategórie malý podnik, ktoré by boli vypracované v súlade so vzorovými obchodnými podmienkami dodávky elektriny v zmysle § 45 ods. 6 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

5. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475 nevykonávala v období od 01. 06. 2013 do 15. 12. 2016 regulovanú činnosť distribúcia elektriny v súlade s právoplatným rozhodnutím úradu, nakoľko v termíne do 31. 05. 2013 nepredložila úradu na schválenie prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy, ktorý by bol vypracovaný v súlade so vzorovým prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej sústavy v zmysle § 45 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

6. porušil povinnosť podľa § 31 ods. 2 písm. u) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

pretože spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475 ako prevádzkovateľ distribučnej sústavy, nezverejnila na svojom webovom sídle obchodné podmienky pripojenia do sústavy a obchodné podmienky prístupu do distribučnej sústavy a distribúcie elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 3 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500012018.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 137/2016 na vykonanie kontroly zo dňa 01. 12. 2016 a dodatku č. 1 k povereniu č. 137/2016 zo dňa 05. 01. 2017 na vykonanie kontroly zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) v dňoch od 15. 12. 2016 do 21. 02. 2017 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky a plynárenstva za roky 2013 až 2017 v regulovanom subjekte BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., so sídlom Rybníčná 40, 835 54 Bratislava, IČO: 31 383 475 (ďalej len „BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.“). Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. bola dňa 21. 11. 1994 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 760/B. Na základe výpisu z obchodného registra je predmetom podnikania spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. okrem iných činností aj dodávka elektriny, distribúcia elektriny. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. je držiteľom povolenia č. 2006E 0160 – 1. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania distribúcia elektriny, dodávka elektriny.

Úrad listom Ev. č. 2215/2018/BA zo dňa 18. 01. 2018 oznámil spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. a porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole

č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Vychádzajúc z čl. 6 ods. 1 veta prvá Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, z Odporúčania výboru ministrov z 13. 02. 1991 ako aj z judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva (napr. rozsudok Neumeister v. Rakúsko z júla 1976) trestanie za správne delikty (priestupky, správne delikty právnických osôb a správne delikty fyzických osôb – podnikateľov) musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy. Je preto nevyhnutné poskytnúť záruky a práva, ktoré sú zakotvené v trestnom zákone a trestnom poriadku nielen obvinenému z trestného činu, ale aj subjektu, voči ktorému je vyvodzovaná administratívno-právna zodpovednosť, čo napokon vyplýva aj zo zásady č. 6 odporúčania o správnych sankciách, podľa ktorej je nevyhnutné v rámci správneho konania vo veciach správnych sankcií, poskytovať okrem záruk spravodlivého správneho konania v zmysle rezolúcie (77)31, aj pevne zavedené záruky v trestnom konaní. Nemožno pritom opomenúť, že hranice medzi trestnými deliktami, za ktoré ukladá trest súd a správny deliktami, za ktoré ukladajú sankcie správne orgány, sú určené prejavom vôle zákonodarcu a nie sú odvodené prirodzeno-právnymi princípmi.

V administratívno-právnom trestaní treba rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov (Rady Európy (91)) z 13. 02. 1991 (relative aux sanctions administratives), podľa ktorého pre ukladanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukladania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho chovania možno uplatniť len v primeranej lehote.

Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „*analogiae legis*“ tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (teda prísnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktu a úhrnný trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. a zákona č. 251/2012 Z. z. posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbehu trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel' spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich, a regulovanému subjektu uložil, z hľadiska hmotnoprávnych účinkov súbehu, úhrnnú pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbiehajúcich sa trestných činov.

Nakoľko najprísnejšie postihnuteľným správnym deliktom je porušenie povinnosti podľa zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustenie sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z., za ktorý správny orgán ukladá pokutu podľa § 91 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. v rozpätí sadzby pokuty od 500 eur do 500 000 eur. Správny orgán tak regulovanému subjektu uložil úhrnnú pokutu podľa § 91 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z.

1. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecného záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Úrad spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. rozhodnutím č. 0201/2014/E zo dňa 31. 12. 2013 schválil tarifu za prístup do miestnej distribučnej sústavy a distribúciu elektriny a podmienky ich uplatnenia, tarifu za straty pri distribúcii elektriny pre jednotlivé skupiny odberateľov elektriny na obdobie od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2014. Podľa § 44 ods. 1 tretej vety zákona č. 250/2012 Z. z. cenové rozhodnutie na rok 2014 platí aj na roky 2015 a 2016.

Úrad rozhodnutím č. 0108/2015/E zo dňa 15. 01. 2015 zmenil rozhodnutie č. 0201/2014/E zo dňa 31. 12. 2013 s účinnosťou od 15. 01. 2015 do 31. 12. 2016.

Úrad rozhodnutím č. 0246/2016/E zo dňa 31. 12. 2015 zmenil rozhodnutie č. 0108/2015/E zo dňa 15. 01. 2015 s účinnosťou od 01. 01. 2016 do 31. 12. 2016.

Rozhodnutia č. 0201/2014/E zo dňa 31. 12. 2013, č. 0108/2015/E zo dňa 15. 01. 2015 a č. 0246/2016/E zo dňa 31. 12. 2015 tvoria prílohu č. 10 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly.

Kontrolou bolo výberovým spôsobom overené dodržanie úradom schválených taríf za prístup do miestnej distribučnej sústavy a distribúciu elektriny a taríf za straty pri distribúcii elektriny za obdobie od 01. 01. 2014 do 30. 11. 2016.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uplatnila niektorým odberateľom v období roku 2015 tarifu za straty pri distribúcii elektriny, ktorá nebola v súlade s vydaným cenovým rozhodnutím č. 0108/2015/E zo dňa 15. 01. 2015 s účinnosťou od 15. 01. 2015 do 31. 12. 2016. Tarifa za straty pri distribúcii elektriny bola v sadzbe C2-X3 schválená na obdobie od 15. 01. 2015 do 31. 12. 2016 rozhodnutím č. 0108/2015/E zo dňa 15. 01. 2015 s účinnosťou od 15. 01. 2015 do 31. 12. 2016 vo výške €/kWh. Do 14. 01. 2015 bola tarifa za straty pri distribúcii elektriny v sadzbe C2-X3 schválená rozhodnutím č. 0201/2014/E zo dňa 31. 12. 2013 s účinnosťou od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2014 vo výške €/kWh. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. vyfakturovala tarifu za straty pri distribúcii elektriny v jednotkovej cene €/kWh, ktorá bola schválená rozhodnutím č. 0201/2014/E zo dňa 31. 12. 2013 a platila len do 14. 01. 2015 nasledujúcim odberateľom:

.....
.....
.....
.....
.....

....., čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala písomné vyjadrenie spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. listom zo dňa 18. 01. 2017, v ktorom okrem iného uviedla, že uvedenú zmenu rozhodnutia č. 0201/2014/E novým rozhodnutím č. 0108/2015/E s účinnosťou od 15. 01. 2015 uplatnili vo fakturácii za január 2015 pre všetkých „veľkých“ odberateľov elektriny správne, až na 6 odberateľov zaradených do kategórie „malý podnik“, kde túto zmenu uplatnili až v nasledujúcej fakturácii za mesiac február, pričom spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. ďalej uvádza, že sa stala malá chyba a nesprávnym účtovaním fakturovali 6-tim chráneným odberateľom za dodávku elektriny (spolu kWh), rozdiel ceny €/kWh, spolu navyše sumu €, čo priemerne na jedného odberateľa predstavuje navýšenie o €. V závere vyjadrenia spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uviedla, že nakoľko sa jedná o malé nedopatrenie a nie úmysel, žiada o primerané mierne vyhodnotenie zistenej nezhody.

Tým, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., vyfakturovala za obdobie 15. 01. 2015 do 31. 01. 2015 odberateľom elektriny kategórie malý podnik uvedeným na strane č. 6 v bode 2.2.1.2 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly v odseku 5 pod bodmi 1 až 5 a taktiež za obdobie 01. 03. 2015 až 31. 03. 2015 odberateľovi elektriny kategórie malý podnik uvedenému na strane č. 6 v bode 2.2.1.2 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly v odseku 5 pod bodom 6 tarifu za straty pri distribúcii elektriny vo výške eur/kWh v rozpore s rozhodnutím úradu č. 0108/2015/E zo dňa 15. 01. 2015, ktorým úrad zmenil s účinnosťou odo dňa 15. 01. 2015 do 31. 12. 2015 rozhodnutie č. 0201/2014/E zo dňa 31. 12. 2013, ktorým úrad schválil tarify za prístup do miestnej distribučnej sústavy a distribúciu elektriny podmienky ich uplatnenia pre spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. okrem iného tarifu za straty pri distribúcii elektriny na výšku 0,008278 eur/kWh, porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z.

2. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecného záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Úrad podľa § 40 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 221/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v elektroenergetike (ďalej len „vyhláška č. 221/2013 Z. z.“) s účinnosťou od 30. 07. 2013. Podľa § 40 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. úrad vydal vyhlášku č. 189/2014 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška úradu č. 221/2013 Z. z., s účinnosťou od 01. 07. 2014 (ďalej len „vyhláška č. 221/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 189/2014 Z. z.“).

Podľa § 12 ods. 12 vyhlášky č. 221/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 189/2014 Z. z. pre odberateľa elektriny pripojeného do miestnej distribučnej sústavy sa uplatňuje tarifa za prevádzkovanie systému TPS_t za všetku elektrinu odobratú z nadradenej sústavy a distribuovanú odberateľom elektriny pripojeným do tejto miestnej distribučnej sústavy vrátane elektriny vyrobenej vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny alebo v inom zariadení na výrobu elektriny pripojených do tejto miestnej distribučnej sústavy a spotrebovanej na vlastnú spotrebu elektriny alebo dodanej odberateľom elektriny bez použitia nadradenej sústavy okrem vlastnej spotreby elektriny pri výrobe elektriny, ktorá nie je odobratá z nadradenej distribučnej sústavy.

Podľa § 23 ods. 6 vyhlášky č. 221/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 189/2014 Z. z. pre odberateľa elektriny pripojeného do miestnej distribučnej sústavy sa uplatňuje tarifa za systémové služby TSS_t za všetku elektrinu odobratú z nadradenej sústavy a distribuovanú odberateľom elektriny pripojeným do tejto miestnej distribučnej sústavy vrátane elektriny vyrobenej vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny alebo v inom zariadení na výrobu elektriny pripojených do tejto miestnej distribučnej sústavy a spotrebovanej na vlastnú spotrebu elektriny alebo dodanej odberateľom elektriny bez použitia nadradenej sústavy okrem vlastnej spotreby elektriny pri výrobe elektriny, ktorá nie je odobratá z nadradenej distribučnej sústavy.

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) s účinnosťou od 01. 02. 2013. Podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. úrad vydal vyhlášku č. 423/2013 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška úradu č. 24/2013 Z. z., s účinnosťou od 01. 01. 2014 (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z.“).

Podľa § 11 ods. 7 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z. účastník trhu s elektrinou, ktorý si pre svoje odberné alebo odovzdávacie miesto zvolil režim prenesenej zodpovednosti za odchýlku, uhradí platbu za systémové služby a platbu za prevádzkovanie systému účastníkovi trhu s elektrinou, ktorý za jeho odberné alebo odovzdávacie miesto prevzal zodpovednosť za odchýlku, a to v rozsahu koncovej spotreby elektriny na danom odbernom alebo odovzdávacom mieste.

Podľa § 11 ods. 10 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z. do koncovej spotreby na odbernom alebo odovzdávacom mieste sa započíta koncová spotreba elektriny odberateľov elektriny pripojených do sústavy, koncová spotreba elektriny odberateľov elektriny pripojených priamym vedením, ostatná vlastná spotreba elektriny výrobcu elektriny a vlastná spotreba elektriny pri výrobe elektriny, ktorá bola odobratá zo sústavy.

Úrad pre organizátora krátkodobého trhu s elektrinou OKTE, a.s., Mlynské nivy 59/A, Bratislava (ďalej len „OKTE, a.s.“) rozhodnutím č. 0105/2014/E zo dňa 20. 12. 2013 s účinnosťou od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2014 určil ceny za poskytovanie systémových služieb v elektroenergetike a za prevádzkovanie systému na rok 2014.

Úrad rozhodnutím č. 0329/2014/E zo dňa 19. 08. 2014 zmenil rozhodnutie č. 0105/2014/E zo dňa 20. 12. 2013 s účinnosťou od 20. 08. 2014 do 31. 12. 2014.

Úrad rozhodnutím č. 0048/2015/E zo dňa 29. 12. 2014 zmenil rozhodnutie č. 0329/2014/E zo dňa 19. 08. 2014 s účinnosťou od 01. 01. 2015 do 31. 12. 2016.

Rozhodnutia č. 0105/2014/E zo dňa 20. 12. 2013, č. 0329/2014/E zo dňa 19. 08. 2014, č. 0048/2015/E zo dňa 29. 12. 2014 tvoria prílohu č. 10 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly.

Kontrolou bolo výberovým spôsobom overené dodržanie určených taríf za poskytovanie systémových služieb a taríf za prevádzkovanie systému pre vybraných odberateľov elektriny v domácnosti v období od 01. 01. 2014 do 30. 11. 2016.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. vyfakturovala odberateľom pripojeným do distribučnej sústavy spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uvedeným v prílohe č. 14 k protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly na koncovú spotrebu elektriny tarifu za prevádzkovanie systému v období od 20. 08. 2014 do 31. 12. 2014 vo výške €/MWh, resp. €/MWh, pričom cena určená úradom rozhodnutím č. 0329/2014/E zo dňa 19. 08. 2014 s účinnosťou od 20. 08. 2014 do 31. 12. 2014 bola v tomto období určená vo výške €/MWh a odberateľom pripojeným do distribučnej sústavy spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uvedeným v prílohe č. 15 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly na koncovú spotrebu elektriny tarifu za systémové služby v jednotlivých obdobiach roku 2015 vo výške €/MWh, pričom cena určená úradom rozhodnutím č. 0048/2015/E zo dňa 29. 12. 2014 s účinnosťou od 01. 01. 2015 do 31. 12. 2015 bola v tomto období určená vo výške €/MWh.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala písomné vyjadrenie spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. listom zo dňa 19. 01. 2017, v ktorom okrem iného uviedla, že odberateľom elektriny znížili fakturáciu o €. Ďalej spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uznáva pochybenie a uvádza, že uvedenú zmenu rozhodnutia nezachytili, a tým došlo k tejto nesprávne zníženej fakturácii pre odberateľov elektriny, pričom odberateľov elektriny týmto nepoškodili. Zmenu tarify za systémové služby v čase spracovávaní podkladov fakturácie za január 2015 nemali k dispozícii a omylom odberateľom elektriny celkovo nafakturovali o € viac. V závere vyjadrenia spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uviedla, že nakoľko sa jedná o malé nedopatrenie a nie úmysel, žiada o primerané mierne vyhodnotenie zistenej nezhody.

Tým, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. vyfakturovala v období od 20. 08. 2014 do 31. 12. 2014 odberateľom elektriny uvedeným v prílohe č. 14 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly na ich koncovú spotrebu elektriny tarifu za prevádzkovanie systému vo výške €/MWh alebo vo výške €/MWh v rozpore s rozhodnutím úradu č. 0329/2014/E zo dňa 19. 08. 2014, ktorým úrad zmenil s účinnosťou odo dňa 20. 08. 2014 do 31. 12. 2014 rozhodnutie č. 105/2014/E zo dňa 20. 12. 2013, ktorým úrad určil ceny za poskytovanie systémových služieb v elektroenergetike a za prevádzkovanie systému pre spoločnosť OKTE, a.s., okrem iného tarifu za prevádzkovanie systému na výšku €/MWh a v roku 2015 vyfakturovala odberateľom elektriny uvedeným v prílohe č. 15 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly

na ich koncovú spotrebu elektriny v období od 01. 01. 2015 do 31. 03. 2015 2015 tarifu za systémové služby vo výške €/MWh v rozpore s rozhodnutím úradu č. 0048/2015/E zo dňa 29. 12. 2014, ktorým úrad s účinnosťou odo dňa 01. 01. 2015 do 31. 12. 2016 zmenil rozhodnutie č. 105/2014/E zo dňa 20. 12. 2013, ktorým úrad určil ceny za poskytovanie systémových služieb v elektroenergetike a za prevádzkovanie systému pre spoločnosť OKTE, a.s., v znení rozhodnutia č. 329/2014/E okrem iného tarifu za systémové služby na výšku eur/MWh, porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z.

3. Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu.

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 24/2013 Z. z., s účinnosťou od 01. 02. 2013. Podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. úrad vydal vyhlášku č. 423/2013 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška úradu č. 24/2013 Z. z., s účinnosťou od 01. 01. 2014.

Podľa § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z. vyúčtovanie distribúcie elektriny odberateľovi elektriny obsahuje údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny. Vyúčtovanie distribúcie elektriny obsahuje informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality.

Kontrolou plnenia uvedenej povinnosti úradom bolo zistené, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. vo vyúčtovaní distribúcie elektriny odberateľom elektriny v období rokov 2014 až 2016 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z., čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. O uvedenej skutočnosti svedčia kópie vybraných faktúr pre odberateľov elektriny, ktoré tvoria prílohu č. 9 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala písomné vyjadrenie spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. listom zo dňa 20. 12. 2016, v ktorom okrem iného uviedla, že nakoľko v sledovanom období 2014 - 2016 neboli evidované udalosti, ktoré by ovplyvnili kvalitu distribúcie a dodávky elektriny jej odberateľom a ani neboli vznesené žiadne podania od jej odberateľov, mali za to, že je bezpredmetné to opätovne zdôrazňovať jej stálym odberateľom v pravidelných mesačných vyúčtovacích faktúrach. V každom prípade, uvedenú textáciu vyhlášky spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. pochopila, ako informáciu o vzniku porušenia štandardov kvality a vznesenia podnetov a nie ako nutnosť na uvádzanie bezproblémovej distribúcie a dodávky elektriny jej odberateľom v mesačných faktúrach. V závere vyjadrenia spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uviedla, že nie je problém do nasledovných fakturácií zapracovať informáciu o vyhodnotení štandardov kvality pre jej stálych odberateľov.

Úrad k uvedenému vyjadreniu uvádza, že pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenie zákona prihliadol na vyjadrenie spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., v ktorom okrem iného uviedla, že v nasledujúcej fakturácii zapracuje informáciu o vyhodnotení štandardov kvality. Úrad ďalej uvádza, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. je podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. povinná dodržiavať pravidlá trhu, ktoré úrad ustanovil vyhláškou č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z. a má povinnosť oboznámiť svojho odberateľa prostredníctvom informácie na faktúre, kde je uvedené vyhodnotenie štandardov kvality bez ohľadu na to, že neeviduje udalosti s nedodrzaným štandardom kvality dodávky alebo distribúcie elektriny

Tým, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., vo vyúčtovaní distribúcie elektriny odberateľom elektriny, napríklad vo vybraných vyúčtovacích faktúrach uvedených v prílohe č. 6 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly, v období rokov 2014 až 2016 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 18

vyhlášky č. 24/2013 Z. z., v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z., porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

4. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecného záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. dodávala v období rokov 2014 až 2016 elektrinu aj malým podnikom, ktorými sú v zmysle § 2 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. koncoví odberatelia elektriny s ročnou spotrebou elektriny najviac kWh za predchádzajúci rok.

Podľa § 45 ods. 6 zákona č. 250/2012 Z. z. úrad vypracuje do 31. 05. 2013 vzorové obchodné podmienky dodávky elektriny a vzorové obchodné podmienky dodávky plynu, ak je pri dodávke poskytovaná univerzálna služba. Dodávateľ elektriny a dodávateľ plynu, ktorí poskytujú univerzálnu službu, zapracujú osobitné podmienky svojej dodávky elektriny alebo dodávky plynu do vzorových obchodných podmienok dodávky a predložia ich na schválenie úradu najneskôr do 31. 08. 2013.

Úradu bol spoločnosťou BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. dňa 06. 02. 2017 doručený návrh na schválenie obchodných podmienok dodávky elektriny, pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky.

Rozhodnutím č. 0002/2017/E-OP zo dňa 24. 03. 2017 boli spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. schválené Obchodné podmienky dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre malý podnik, ktoré nadobudli právoplatnosť dňa 18. 04. 2017.

Z uvedených skutočností vyplýva, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. nepredložila úradu v termíne do 31. 08. 2013 v zmysle § 45 ods. 6 zákona č. 250/2012 Z. z. na schválenie obchodné podmienky dodávky elektriny pre odberateľov elektriny kategórie malý podnik, ktoré by boli vypracované v súlade so vzorovými obchodnými podmienkami dodávky elektriny. Takto vypracovaný návrh obchodných podmienok dodávky elektriny bol úradu doručený na schválenie až dňa 06. 02. 2017. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uvedeným postupom porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., nakoľko nevykonávala v kontrolovanom období od 01. 09. 2013 do 15. 12. 2016 regulovanú činnosť dodávka elektriny v súlade s právoplatným rozhodnutím úradu.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala písomné vyjadrenie spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., listom zo dňa 20. 12. 2016, v ktorom okrem iného uviedla, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. má okrem hlavnej činnosti, ktorou je výroba distribučných transformátorov, aj povolenie na podnikanie v elektroenergetike, ktoré však vzniklo ako následok a nutnosť spravovania jestvujúcich energetických sietí areálu. Dlhodobým odberateľom elektriny sú podmienky distribúcie a dodávky známe a v prípade, ak by požiadali o vysvetlenie niektorých pojmov vo faktúre, resp. v cenníku, boli by obratom informovaní. Aj z tohto dôvodu spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. nezpracovala osobitné podmienky do vzorových obchodných podmienok dodávky elektriny. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uvádza, že nevznikol žiadny problém, ktorý by si vyžiadal toto riešiť. V závere vyjadrenia spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uviedla, že zistenú nezgodu odstráni v termíne do 31. 01. 2017.

Tým, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., nevykonávala v kontrolovanom období od 01. 09. 2013 do 15. 12. 2016 regulovanú činnosť dodávka elektriny v súlade s právoplatným rozhodnutím úradu, nakoľko v termíne do 31. 08. 2013 nepredložila úradu na schválenie obchodné podmienky dodávky elektriny pre odberateľov elektriny kategórie malý podnik, ktoré by boli vypracované v súlade so vzorovými obchodnými podmienkami dodávky elektriny v zmysle § 45 ods. 6

zákona č. 250/2012 Z. z., porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z.

5. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecného záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Podľa § 45 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. úrad vypracuje do 31. 03. 2013 vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa regionálnej distribučnej sústavy, vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa miestnej distribučnej sústavy a vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej siete. Prevádzkovateľ distribučnej sústavy a prevádzkovateľ distribučnej siete zapracujú osobitné podmienky prevádzkovania svojej distribučnej sústavy alebo distribučnej siete do vzorového prevádzkového poriadku a predložia ho na schválenie úradu najneskôr do 31. 05. 2013.

Úradu bol dňa 06. 02. 2017 spoločnosťou BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. doručený na schválenie návrh prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej sústavy BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Rozhodnutím 0005/2017/E-PP zo dňa 24. 03. 2017 bol spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. schválený Prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 18. 04. 2017.

Z uvedeného vyplýva, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. nepredložila v zmysle § 45 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. úradu na schválenie prevádzkový poriadok, ktorý by bol vypracovaný v súlade so vzorovým prevádzkovým poriadkom v termíne do 31. 05. 2013. Takto vypracovaný návrh prevádzkového poriadku bol úradu doručený na schválenie až dňa 06. 02. 2017. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uvedeným postupom porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., nakoľko nevykonávala v kontrolovanom období od 01. 06. 2013 do 15. 12. 2016 regulovanú činnosť distribúcia elektriny v súlade s právoplatným rozhodnutím úradu.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala písomné vyjadrenie spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., listom zo dňa 20. 12. 2016, v ktorom okrem iného uviedla, že nakoľko na stránke úradu je zverejnený prevádzkový poriadok z roku 2007 ako platný, mali za to, že vyžadované úpravy pre ich malú MDS nie sú potrebné realizovať a žiadať úrad o schválenie. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., tiež uviedla, že ich malá MDS má od svojho vzniku iba stále jestvujúce odberné miesta v počte max. 20, kde sa odberatelia takmer nemenili a nezaznamenali ani žiadne rozpory a podania na kvalitu dodávky a distribúcie elektriny. V závere vyjadrenia spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uviedla, že vykoná nápravu v termíne do 31. 01. 2017.

Tým, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., nevykonávala v kontrolovanom období od 01. 09. 2013 do 15. 12. 2016 regulovanú činnosť dodávka elektriny v súlade s právoplatným rozhodnutím úradu, nakoľko v termíne do 31. 08. 2013 nepredložila úradu na schválenie obchodné podmienky dodávky elektriny pre odberateľov elektriny kategórie malý podnik, ktoré by boli vypracované v súlade so vzorovými obchodnými podmienkami dodávky elektriny v zmysle § 45 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z., porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z.

6. Podľa § 31 ods. 2 písm. u) zákona č. 251/2012 Z. z. je prevádzkovateľ distribučnej sústavy povinný zverejňovať na svojom webovom sídle obchodné podmienky pripojenia do sústavy a obchodné podmienky prístupu do distribučnej sústavy a distribúcie elektriny.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., nemala na svojom webovom sídle zverejnené obchodné podmienky pripojenia do sústavy a obchodné podmienky prístupu do distribučnej sústavy a distribúcie elektriny, čo preukazuje print screen z webového sídla spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., ktorý tvorí prílohu č. 21 protokolu č. 137/2016 o výsledku vykonanej kontroly. Uvedeným postupom spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. porušila povinnosť podľa § 31 ods. 2 písm. u) zákona č. 251/2012 Z. z.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala písomné vyjadrenie spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., listom zo dňa 20. 12. 2016, v ktorom okrem iného uviedla, že obchodné podmienky pripojenia do sústavy a obchodné podmienky prístupu do distribučnej sústavy a distribúcie elektriny nezverejnila na svojej webovej stránke z dôvodu nemennosti ich odberných miest a stálych odberateľov, ktorým boli adresne tlmočené a v prípade požiadavky predkladané používané totožné obchodné podmienky nadradenej distribučnej sústavy, do ktorej sú pripojení. V závere vyjadrenia spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uviedla, že vykoná nápravu v termíne do 31. 01. 2017.

Tým, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., ako prevádzkovateľ distribučnej sústavy, nezverejnila na svojom webovom sídle obchodné podmienky pripojenia do sústavy a obchodné podmienky prístupu do distribučnej sústavy a distribúcie elektriny, porušila povinnosť podľa § 31 ods. 2 písm. u) zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z.

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. sa po začatí správneho konania, v úrade určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 08. 02. 2018, v ktorom okrem iného uviedla, že zistené porušenia v bode 1. a 2. neboli realizované úmyselne, za účelom obohatenia sa spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. alebo za účelom poškodenia jej obchodných partnerov. Dokonca v priebehu ročného regulačného obdobia, spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. fakturovala svojim odberateľom menej ako mala, z čoho vyplýva, že sa ukrátila na svoj úkor. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. ďalej uviedla, že čo sa týka porušení uvedených v bodoch 3 až 6 tieto sú čisto administratívneho charakteru a neovplyvnili, ani neukrátili odberateľov spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., vznikli z dôvodu vyťaženia zamestnancov spoločnosti, ako aj slabou informovanosťou zo strany zadávateľa, kde v prípade použitia elektronickej formy by bola určite lepšia a účinnejšia možnosť primäť regulované subjekty včas konať. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. záverom dodala, že nakoľko po uvedených zisteniach učinila okamžitú nápravu, má za to, že bude účelné s prihliadnutím k závažnosti, času trvania a možných následkov porušení postačujúce sa prikloniť k minimálnej pokute.

Skutočnosti uvedené spoločnosťou BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. vo vyjadreniach zo dňa 31. 01. 2017, zo dňa 18. 01. 2017, zo dňa 19. 01. 2017, zo dňa 20. 12. 2016 a zo dňa 08. 02. 2018, boli pri vydávaní tohto rozhodnutia zohľadnené. V prípade preukázaného zistenia dopustenia sa správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je správny orgán, teda úrad, povinný regulovanému subjektu uložiť za jeho spáchanie sankciu, a to pokutu. Uvedená povinnosť úradu vyplýva zo zákona č. 250/2012 Z. z., konkrétne z ustanovenia § 36 ods. 3 zákona č. 250/2012 Z. z. Úrad nie je oprávnený na základe vlastnej úvahy rozhodnúť sa z určitých dôvodov nesankcionovať regulovaný subjekt, v prípade preukázaného dopustenia sa správneho deliktu. Takýmto postupom by práve úrad nepostupoval v zmysle zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenia zákona ako chyby pri vykonávaní regulovanej činnosti v rokoch 2013 až 2016. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenia zákonov prihliadol na vyjadrenia spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. V prípade správnych deliktov podľa bodov 1. až 2. výroku

tohto rozhodnutia zohľadnil správny orgán časové obdobie, počas ktorého spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. fakturovala tarify za straty pri distribúcii elektriny, tarifu za prevádzkovanie systému a tarifu za systémové služby na koncovú spotrebu odberateľom elektriny pripojeným do distribučnej sústavy spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. v rozpore s rozhodnutiami úradu. Zároveň bolo správnym orgánom zohľadnené, že je jednou zo základných povinností spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatnými rozhodnutiami úradu, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Správny orgán ďalej zohľadnil fakt, že cenová regulácia predstavuje dominantnú činnosť úradu, prostredníctvom ktorej úrad vytvára vhodné podmienky na vznik transparentného a nediskriminačného trhového prostredia a zároveň prijíma opatrenia, ktoré zaručujú odberateľom bezpečnú a spoľahlivú dodávku a s ňou súvisiace služby za spravodlivé ceny, pričom uvedené nemohlo byť konaním spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. zabezpečené, nakoľko spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. nevykonávala regulovanú činnosť v súlade s právoplatnými rozhodnutiami úradu. Správnym orgánom boli taktiež v prípade správnych deliktov podľa bodu 1. a 2. výroku tohto rozhodnutia zohľadnené vyjadrenia spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., podľa ktorých k porušeniu v bode 1. výroku tohto rozhodnutia došlo nesprávnym účtovaním a k porušeniu v bode 2. výroku tohto rozhodnutia došlo nepovšimnutím zmeny tarify za systémové služby v čase spracovávania podkladov fakturácie za január 2015. Správny orgán v prípade správnych deliktov podľa bodu 3., 4. a 5. výroku tohto rozhodnutia prihliadol na časové obdobie, počas ktorého spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. nevykonávala regulovanú činnosť dodávka a distribúcia elektriny v súlade s právoplatnými rozhodnutiami úradu, nakoľko nemala schválené obchodné podmienky dodávky elektriny pre odberateľov elektriny kategórie malý podnik ako ani prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy a zároveň v období rokov 2014 až 2016 vo vyúčtovaní neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality. Pri rozhodovaní boli zohľadnené aj vyjadrenia spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., podľa ktorých v prípade porušenia v bode 3. výroku tohto rozhodnutia do nasledujúcej fakturácie zapracuje informáciu o vyhodnotení štandardov kvality pre jej stálych odberateľov a prípade porušení v bodoch 4. a 5. výroku tohto rozhodnutia, vykoná nápravu v termíne do 31. 01. 2017. Správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatnými rozhodnutiami úradu, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Prevádzkový poriadok ako aj obchodné podmienky schválené rozhodnutím úradu, u ktorých už samotný fakt, že podliehajú schvaľovaniu, reflektuje ich prioritnosť ako dokumentov zabezpečujúcich zvýšenú ochranu a pozornosť odberateľom, a tak, ako sú schválené, reflektujú najvyváženejší vzťah práv a povinností pre obe zmluvné strany. V zmluvnom vzťahu s regulovanými subjektmi vystupujú odberatelia ako slabšia strana. Vo všetkých odvetviach práva sa spotrebiteľom venuje zvýšená pozornosť, ako slabšej strany, a tak pri úprave povinností regulovaných subjektov sa vychádza zo zásady ochrany spotrebiteľa a nepripustnosti zneužívania monopolného postavenia dodávateľa alebo distribútora ako silnej zmluvnej strany. Právne predpisy, ako aj rozhodnutia úradu, boli prijaté a vydané tak, aby bol zabezpečený hlavný princíp ochrany spotrebiteľov, a to nespôsobovanie značnej nerovnováhy v právach a povinnostiach regulovaných subjektov a odberateľov, v neprospech odberateľa. Pri rozhodovaní bolo zohľadnené aj vyjadrenie spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., podľa ktorého v prípade porušenia v bode 6. výroku tohto rozhodnutia obchodné podmienky pripojenia do sústavy a obchodné podmienky prístupu do distribučnej sústavy a distribúcie elektriny nezverejnili na svojej webovej stránke z dôvodu nemennosti ich odberných miest a stálych odberateľov, ktorým boli adresne tlmočené a v závere vyjadrenia spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. uviedla, že vykoná nápravu. Správny orgán rovnako prihliadol k vyjadreniu spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. v rámci správneho konania. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť sa nedopustila správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. jednotlivo aj v ich vzájomných

súvislostiach. Zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. navrhnuté liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti. Zároveň prihliadol aj k priťažujúcim okolnostiam. To je najmä fakt, že spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. sa dopustila viacerých správnych deliktov.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozbere poľahčujúcich a priťažujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 15. 01. 2015 do 31. 01. 2015 a od 01. 03. 2015 do 31. 03. 2015 (bod 1. výroku tohto rozhodnutia), od 20. 08. 2014 do 31. 12. 2014 a v roku 2015 (bod 2. výroku tohto rozhodnutia), v roku 2015 a 2016 (bod 3. výroku tohto rozhodnutia), od 01. 09. 2013 do 15. 12. 2016 (bod 4. výroku tohto rozhodnutia), od 01. 06. 2013 do 15. 12. 2016 (bod 5. výroku tohto rozhodnutia), od roku 2006 do 2017 (bod 6. výroku tohto rozhodnutia).

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákonov spolu vo výške 3 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 2215/2018/BA zo dňa 18. 01. 2018 oznámil spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 08. 02. 2018. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Mgr. Klaudia Juhászová
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., Rybníčná 40, 835 54 Bratislava